



# राजपत्र, हिमाचल प्रदेश

हिमाचल प्रदेश शासन द्वारा प्रकाशित

खंड VI ]

शिमला, शनिवार, 11 जनवरी, 1958

[ मंत्र्या 2

		विषय-सूची	
भाग 1	वैधानिक नियमों को छोड़ कर हिमाचल प्रदेश के उपराज्यपाल और जुडिशल कमिशनरज कोर्ट द्वारा अधिसूचनाएं इत्यादि ..	..	29—34
भाग 2	वैधानिक नियमों को छोड़ कर विभिन्न विभागों के अध्यक्षों और जिला मैट्रिस्ट्रेटों द्वारा अधिसूचनाएं इत्यादि ..	..	34
भाग 3	वैधानिक नियम तथा हिमाचल प्रदेश के उपराज्यपाल, जुडिशल कमिशनरज कोर्ट, फाइनेंशल कमिशनर, कमिशनर आफ़ इक्कम टैक्स द्वारा अधिसूचित आदेश इत्यादि ..	..	—
भाग 4	स्थानीय स्वायत्त शासन: म्युनिसिपल बोर्ड, डिस्ट्रिक्ट बोर्ड, नोटीफाइड और टाउन एरिया तथा पंचायत विभाग	35—39	
भाग 5	वैयक्तिक अधिसूचनाएं और विज्ञापन ..	..	40—42
भाग 6	भारतीय राजपत्र इत्यादि में से पन: प्रकाशन ..	..	42—44
भाग 7	भारतीय निर्वाचन आयोग (Election Commission of India) की वैधानिक अधिसूचनाएं तथा अन्य निर्वाचन सम्बन्धी अधिसूचनाएं ..	..	—
—	अन्तर्गत ..	..	45—48

भाग 1—वैधानिक नियमों को छोड़ कर हिमाचल प्रदेश के उपराज्यपाल और जुडिशल कमिशनरज कोर्ट द्वारा अधिसूचनाएं इत्यादि

## HIMACHAL PRADESH ADMINISTRATION

### APPOINTMENTS DEPARTMENT

#### CORRIGENDUM

Simla-4, the 31st December, 1957

No. Apptt. 1-1/57.—For the words "two years", appearing in para 2 of this Administration's Notification No. Apptt. 1-1/57, dated the 13th June, 1957, regarding the appointment of Shri D.C. Kaith as Chief Conservator of Forests, Himachal Pradesh, the words "one year" may be substituted.

#### NOTIFICATIONS

Simla-4, the 31st December, 1957

No. Apptt. 4-2/55.—In exercise of the powers conferred by Clause 24 of the Himachal Pradesh Court's Order, 1948, the Lieutenant Governor, Himachal Pradesh, is pleased to appoint the Senior Sub-ordinate Judge, Bilaspur, as Judge of the Court of Small Causes for the trial of

Small causes suits upto the value of Rs. 100 within the limits of Small Town Committee, Bilaspur in Bilaspur Civil district, with immediate effect.

Simla-4, the 31st December, 1957

No. Apptt. 4-2/55.—In exercise of the powers conferred by Clause 24 of the Himachal Pradesh Court's Order 1948, the Lieutenant Governor, Himachal Pradesh, is pleased to appoint the Senior Sub-ordinate Judge, Mandi, as Judge of the Court of Small Causes for the trial of Small causes suits upto the value of Rs. 200 within the Municipal limits of the Mandi Civil district, with immediate effect.

K. N. CHANNA, I.A.S.,  
Chief Secretary.

### AGRICULTURE DEPARTMENT

#### ADDENDUM

Simla-4, the 2nd January, 1958

No. Agr. 2-953/57.—Please add the words (class I Junior) after the words 'Agricultural Marketing Officer'

in line 3 of Himachal Pradesh Administration, (Agriculture Department) Notification of even number, dated the 23rd November, 1957.

### NOTIFICATIONS

*Simla-5, the 2nd January, 1958*

No. Agr. 2-1178/57.—Whereas a disciplinary proceeding against Shri S. R. Upadhyaya, District Agricultural Officer, Sirmur (Himachal Pradesh) is contemplated.

Now, therefore, the Lieutenant Governor, Himachal Pradesh, in exercise of the powers conferred on him by sub-rule (1) of rule 12 of the Central Civil Services (classification, control and appeal) Rules, 1957, is hereby pleased to place the said Shri S. R. Upadhyaya under suspension with immediate effect.

The Lieutenant Governor, Himachal Pradesh, is further pleased to declare his headquarters during the period of his suspension at Simla.

By order,

A. B. MALIK, I.A.S.,  
Secretary.

*Simla-4, the 6th January, 1958*

No. Agr. 2-1049/57.—Consequent upon the recommendation of the Union Public Service Commission, the Lieutenant Governor, Himachal Pradesh, is pleased to appoint Shri Harbans Singh as Horticultural Development Officer, Himachal Pradesh, under the Scheme 'Establishment of progeny Orchards' on an initial pay of Rs. 250 in the pay scale of Rs. 250-25-550/25-750 with headquarters at Mandi from the date he reports for duty to the Horticulture Officer, Himachal Pradesh, Mashobra. Shri Hardyal Singh at present on deputation from U.P. Government as Horticultural Development Officer, Himachal Pradesh, will be relieved of his duties from the date he hands over.

A. B. MALIK, I.A.S.,  
Secretary.

### ELECTION DEPARTMENT

#### NOTIFICATION

*Simla-4, the 28th December, 1957*

No. El. 8-71/57.—In supersession of Himachal Pradesh Government Notification No. (2) LR-17-28/54, dated the 12th September, 1955 and in exercise of the powers conferred by section 4 of the Punjab Small Towns Act, 1921, as applied to Himachal Pradesh and rules made thereunder, the Lieutenant Governor, Himachal Pradesh, is pleased to declare that for the purpose of election of the members of the Small Town Committee Rampur, the Small Town Committee Rampur shall be divided into five Wards as shown in the schedule hereto annexed. One member will be elected from each of the Ward numbers 1 and 3 to 5 by the registered voters of that Ward, and two members one of whom will be a member of the scheduled castes, will be elected from Ward No. 2.

This Notification will come in force from the date of its publication in the Himachal Pradesh Gazette.

#### SCHEDULE

Number and name of the Ward.	Extent and description of the boundary of the Ward.
1	2

Rampur Town All the houses, Kothies and buildings  
East Ward No. 1 etc., situated within the area bounded  
by:

- (i) From the East; boundary line of chak Oda of Tehsil Rampur.
- (ii) From the West; by Hindustan-Tibbet road Kh. No. 633.

1

2

(iii) From the North; touching the boundary line of chak Racholi starting from Kandi Nala which divides the boundary of Small Town Committee, Rampur and Chak Racholi.

(iv) From the South; touching the boundary line of chak Shingla of Tehsil Rampur starting from Khopri Dhar which demarcates the boundary between chak Shingla and Small Town Committee, Rampur;

And all houses etc., situated in Kh. Nos. 14, 22 and 23, 644, 49 and 50 on the boundary line; are included in the Rampur Town East Ward No. 1.

All the houses, Kothies and buildings etc., situated within the area bounded by:-

(i) From the East; by Hindustan-Tibbet Road Khasra No. 633.

(ii) West by Sutlej River.

(iii) North by lane Khasra No. 562, starting from Hindustan-Tibbet Road (Kh. No. 633) and passing between Hospital and post office buildings and through Kh. No. 536 lane path, running towards North and then touching the outer boundary of Kh. No. 526 and passing toward, North touching Kh. No. 514 Hardev's house and down towards Bazar road Kh. No. 99 and then passing alongwith Nanak Chand's house on its North side through lane Kh. No. 323 via Hanumanghat to Sutlej River.

(iv) South by boundary of chak Shingla of Tehsil Rampur below Hindustan-Tibbet Road starting from Khopri Dhar which demarcates the boundary between chak Shingla and Small Town Committee, Rampur;

and all houses, etc., situated in Khasra Nos. 42 to 45, 47, 88, 82/636 and 319, 321, 326, 407, 419, 431 to 435 and 561 on boundary line, are included in this Rampur Town South West Ward No. 2.

Rampur Town  
West Ward No. 3

All the houses, Kothies and buildings etc., situated within the area bounded by:-

(i) East by Hindustan Tibbet Road Khasra No. 633.

(ii) From the West by Sutlej River.

(iii) From the North by lane Khasra No. 628 starting from Hindustan Tibbet road (Kh. No. 633) by the side of Nar singhji Temple in Kh. No. 631 and then to Gosain Chawki through lane Kh. No. 210 running towards South of Jai Gopal's House in Kh. No. 202 and then passing through main Bazar road Kh. No. 99 and then through lane path Kh. No. 241 crossing in between Kh. No. 277,

1	2	1	2
Rampur Town Central Ward No. 4.	All the houses, Kothies and buildings etc., situated within the area bounded by:— (i) From the East by Hindustan-Tibbet Road Khasra No. 633. (ii) From the West by lane path Khasra No. 241 and North boundary of Ward No. 3, Rampur Town West Ward as per details given against item No. (iii) of Rampur Town West Ward No. 3 and Sutlej river. (iii) From the North by lane Khasra No. 175 starting from Hindustan-Tibbet Road (Khasra No. 633) down towards main Bazar road Khasra No. 99, running between Khasra No. 621, 622 and 623 and then through lane path Khasra No. 98 starting from Khasra No. 50 between Khasra No. 50 and 95 (Houses of Negi Balbadur Singh and	Rampur Town North Ward No. 5.	shop of Ram Swaroop Halwai) and passing along Lala Bool Chand Sarai and Gufa Temple on its South and down to Sutlej river. (iv) South by lane path Khasra No. 241 and lane path Khasra No. 210; and all houses in Khasra Nos. 622, 623, 626 and 627, 216, 202, 86, 77, 276, 275 and 95 lying on the boundary line are included in Rampur Town Central Ward No. 4.
		All the houses situated within the area bounded by:— (i) From the East by Hindustan-Tibbet Road Khasra No. 633. (ii) From the West by Sutlej river. (iii) From the North by Kandi Nala demarcating the boundary line between Racholi Chak of Rampur tehsil and Small Town Committee Rampur from Hindustan-Tibbet Road towards Sutlej river. (iv) South, as per description given in item number (iii) of Rampur Town Central Ward No. 4 indicating North boundary of that Ward and, Khasra numbers, 50, 621, 643, 641 and 1 on boundary line are included in this Ward named as Rampur Town North Ward No. 5.	

By order,  
P. C. SAXENA, I.A.S.,  
Secretary.

## FOREST DEPARTMENT

### NOTIFICATIONS

Simla-4, the 4th December, 1957

No. Ft. 12-399/57.—Whereas it is considered necessary that the rights of the private persons in the portion of the un-demarcated forest (protected) of village Barotta, Tehsil Ghumarwin, District Bilaspur, Himachal Pradesh, described below shall remain suspended for a period of 15 years for purpose of regeneration of forest growth, in order to improve the growing stock and also to check

denudation and erosion of soil under the Panchayat Forest Scheme and whereas the remainder of such forest is sufficient and in a locality reasonably convenient for the due exercise of the rights suspended.

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by section 30 (b) of the Indian Forest Act (XVI of 1927) as applied to Himachal Pradesh, the Lieutenant Governor, Himachal Pradesh, is pleased to declare that the portion of un-demarcated (protected) forest specified in the schedule appended to this Notification be closed for a period of 15 years from the date of publication of this Notification.

### SCHEDULE

Range and Tehsil.	Name of Forest.	Area of the Forest.	Area closed.	Boundaries of the closed area.	Remarks
Ghumarwin	Un-demarcated protected forest (Dehat) Barotta.	166 Acres	45 acres.	North: Private owned lands of the villagers of Barotta and Pirshan, 'GUGA'. East: Khala, Chil-ki-Al and Private owned land of villagers of Barotta. South: Charand land of village Barotta and private owned land of Sarvshree Gangoo and Krishnu Harijans. West: Charand land of Barotta called Amwala Balika Kokar.	

Note.—Grass cutting may be permitted free to the right holders on permits after the rains at the discretion of the Divisional Forest Officer, Bilaspur Forest Division.

Simla-4, the 4th December, 1957

**No. Ft. 12-398/57.**—Whereas it is considered necessary that the rights of private persons in the portion of the forest described below shall remain suspended for a period of seven years for purpose of plantation of Bhabar grass and whereas the remainder of such forest is sufficient and in a locality reasonably convenient for the due

exercise of the rights.

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by section 30 (b) of the Indian Forest Act (XVI of 1927) as applied to Himachal Pradesh, the Lieutenant Governor, Himachal Pradesh, is pleased to declare that the portion of the un-demarcated (protected) forest specified in the schedule appended to this Notification be closed for a period of seven years from the date of this Notification.

## SCHEDULE

Range.	Tehsil.	Name of forest.	Total area of the forest.	Area closed.	Boundary.
Naina Devi.	Sadar	Un-demarcated protected forest Dehan.	350 acres	69 acres	East: Fields of Kalethi and Lal Nange Tha kron Wala Choa. South: Panjola Ka Choa. West: Ridge of Panjola and Jaman-Wala Thappal. North: Jaman Wala Choa.

**Note.**—Grass cutting except Bhabar grass may be permitted free to right holders as and when required, at the discretion of the Forest Officer.

Simla-4, the 6th January, 1958

**No. Ft. 45-156/56.**—In exercise of the powers conferred on him by section 27 of the Indian Forest Act (Act XVI of 1927) read with Government of India Notification No. 104 J, dated the 24-8-1950 and 146-J, dated the 6-12-1950, the Lieutenant Governor, Himachal Pradesh, is pleased to direct that the portions of the forests given in the schedule below declared as Reserved Forests under Notification No. nil, dated the 1st Chait, 1947-V by the late Sirmur Darbar shall cease to be Reserved Forests with effect from the date of the issue of this Notification are transferred to the Agricultural Department, Himachal Pradesh, for the extension of Daula-Kuan farm in Sirmur district of Himachal Pradesh.

## SCHEDULE

Name of District.	Name of Division.	Range.	Name and No. of Forest and Compartments.	Area		Boundaries.
				Big.	Bis.	
1	2	3	4	5	6	7
Sirmur	Nahan	Majra	Dhaura-Kuan-Ranpatwala Compartment 4-A.	152	10	North: Nahan-Paonta P.W.D., road and Sudanwala Khala. East: Cultivation of Bherewala village. South: Naurangabad Compartment No. 7. West: Cultivated land of Sirmur Land Produce Syndicate and Ranpatwala Forest Nursery.
			Ghariwala Compartment No. 3.	147	17	North: Darranwala Compartment No. 2 and Khala Darranwala. East: Garhi Compartment No. 5 (adjoins the part which is also being disforested from Garhi Compartment). South: Garhi Compartment No. 5 and fringe of Sal trees. West: Garhiwala Compartment No. 3 and fringe of Sal trees.
			Garhi Compartment No. 5	72	0	North: Darranwala Compartment No. 2 and Khala Darranwala. East: Cultivated land of Sirmur Land Produce Syndicate. South: Garhi Compartment No. 5 and fringe of Sal trees. West: Ghariwala Compartment No. 3 (adjoins the part which is also being disforested from Garhiwala Compartment).
			Kolar-Karonde-wali Compartment No. 4 (Kheri Tappar).	490	6	North: Bata Nadi. East: Nahan-Paonta P.W.D., road and Cultivation. South: Fringe of forest of Kolar-Karonde-wali. West: Cultivation.
			Kolar-Karonde-wali Compartment No. 4 (Rahuwala Tappar).	23	14	North: Fringe of forests of Kolar-Karonde-wali. East: Fringe of forests of Kolar-Karonde-wali. South: Cultivation. West: Fringe of forests of Kolar-Karonde-wali.

By order,

A. B. MALIK, I.A.S.,  
Secretary.

**LAW DEPARTMENT****NOTIFICATION**

Simla-4, the 26th December, 1957

No. LR. 1-63/56.—The Government of India, Ministry of Home Affairs Notification No. F. 8/2/57-J. II, dated the 26th November, 1957, extending to the Union Territory of Himachal Pradesh, the East Punjab Urban Rent Restriction (Amendment) Act, 1956 (Punjab Act 29 of 1956) is hereby published in the Himachal Pradesh Administration Gazette for the information of the general public.

KUNJ BEHARI SRIVASTAVA,  
Secretary (Judicial).

**GOVERNMENT OF INDIA  
MINISTRY OF HOME AFFAIRS****NOTIFICATION**

New Delhi-2, the 26th November, 1957

S.R.O. No. F. 8/2/57-J. II.—In exercise of the powers conferred by section 2 of the Union Territories (Laws) Act, 1950 (30 of 1950), the Central Government hereby extends to the Union Territory of Himachal Pradesh the East Punjab Urban Rent Restriction (Amendment) Act, 1956, (Punjab Act 29 of 1956), as at present in force in the State of Punjab, subject to the following modifications namely:—

**MODIFICATIONS**

In clause (iii) of section 3 for the words "High Court" the words "Court of the Judicial Commissioner" shall be substituted.

**ANNEXURE**

The East Punjab Rent Restriction (Amendment) Act, 1956, as amended by this Notification.

**THE EAST PUNJAB URBAN RENT RESTRICTION (AMENDMENT) ACT, 1956****AN****ACT**

*to amend the East Punjab Urban Rent Restriction Act (East Punjab Act No. 3 of 1949)*

Be it enacted by the Legislature of the State of Punjab, in the Seventh Year of the Republic of India as follows:—

1. **Short title.**—This Act may be called the East Punjab Urban Rent Restriction (Amendment) Act, 1956.

2. **Amendment of section 13 of East Punjab Act 3 of 1949.**—In clause (a) of sub-section (3) of section 13 of the East Punjab Urban Rent Restriction Act, 1949, hereinafter referred to as the principal Act—

(i) (a) in sub-clause (i), the words "or a Scheduled" shall be omitted.

(b) In sub-paragraphs (b) the words "or a Scheduled" and the words "as the case may be" shall be omitted.

(ii) (a) In sub-clause (ii) the words "a non-residential building or" shall be omitted.

(b) In sub-paragraph (b), the words "building for" and the words "as the case may be" shall be omitted.

(c) In sub-paragraph (c), the words "a building or" shall be omitted.

(iii) For sub-clause (iii), the following shall be substituted, namely:—

"(iii) in the case of any building or rented land, if he requires it to carry out any building work at the instance of the Government or local authority or any Improvement Trust under some improvement of development scheme or if it has become unsafe or unfit for human habitation".

(iv) In sub-clause (iv), for the words "any building" where they first occur, the words "any residential building" shall be substituted.

(v) In the second proviso, for the words "a residential, a scheduled or non-residential building or rented land" the words "a residential building or rented land" shall be substituted.

3. **Amendment of section 15 of East Punjab Act 3 of 1949.**—In section 15 of the principal Act:—

(i) to clause (b) of sub-section (1), the following words shall be added, namely:—  
"in computing the period of fifteen days the time taken to obtain a certified copy of the order appealed against shall be excluded".

(ii) In sub-section (4), for the words "whether in a suit or other proceedings by way of appeal or revision" the words "except as provided in sub-section (5) of this section" shall be substituted.

(iii) After sub-section (4), the following sub-section shall be inserted, namely:—

"(5) The Court of the Judicial Commissioner may, at any time, on the application of any aggrieved party or on its own motion call for and examine the records relating to any order passed or proceedings taken under this Act for the purpose of satisfying itself as to the legality or propriety of such order or proceedings and may pass such order in relation thereto as it may deem fit".

S. NARAYANSWAMY,  
Deputy Secretary.

**LAW DEPARTMENT****NOTIFICATION**

Simla-4 the 3rd January, 1958

No. LR. 88-44/56.—The Government of India, Ministry of Home Affairs Notification No. F. 2/7/57-Judl. II, dated the 11th December, 1957, delegating to the Lieutenant Governor, Himachal Pradesh, the powers of the State Government under section 125 of the Code of Civil Procedure, 1908 (5 of 1908), is hereby published in the Himachal Pradesh Gazette for the information of the general public.

LAKSHMAN DASS,  
Assistant Secretary (Judicial).

**GOVERNMENT OF INDIA  
MINISTRY OF HOME AFFAIRS****NOTIFICATION**

New Delhi-2, the 11th December, 1957

No. F. 2/7/57-Judl. II.—In pursuance of clause (1) of article 239 of the Constitution, the President hereby directs that subject to his control, the Lieut.-Governor of the Union Territory of Himachal Pradesh shall, in relation to the said territory, exercise the powers of a State Government under section 125 of the Code of Civil Procedure, 1908 (5 of 1908).

M. P. RODRIGUES,  
Under Secy. to the Govt. of India.

**PLANNING & DEVELOPMENT DEPARTMENT****NOTIFICATION**

Simla-4, the 3rd January, 1958

No. D. 108-14/54.—Please read the word "Transfer" for the word "deputation" appearing in para 1 of this Department's Notification of even number, dated the 23rd September, 1957 regarding appointment of Shri Mcinder Lall, Block Development Officer, Kasumpti-Suni Block.

A. B. MALIK, I.A.S.,  
Additional Secretary.

**PUBLIC WORKS DEPARTMENT****NOTIFICATIONS**

Simla-4, the 31st December, 1957

No. PWE. 136-10/57-29961-64.—In supersession of Notification No. PWE. 136-10/57-28423-26, dated the 19th

December, 1957, 42 days earned leave is hereby sanctioned to Shri M. Rama Rao, Executive Engineer, Mahasu Division, with effect from the 14th October, 1957, A.N. to 25th November, 1957, A.N. subject to the verification of title of leave by the Accountant-General, Punjab.

*Simla-4, the 31st December, 1957*

No. PWE. 139-6/57-29973-77.—31 days earned leave with effect from 2-1-1958 to 1-2-1958 with permission to prefix 1-1-1958 being holiday, is hereby sanctioned to Shri D. D. Sharma, Assistant Engineer, Theog Sub-Division, Theog.

Shri M. Rama Rao, Executive Engineer, Mahasu Division, will look after the works of Theog Sub-Division in addition to his own duties during the former's absence.

J. MUKAND,  
Secretary.

#### REVENUE DEPARTMENT

##### NOTIFICATION

*Simla-4, the 31st December, 1957*

No. R. 22-356/57.—Whereas it appears to the Lieutenant Governor, Himachal Pradesh, that the land is likely to be required to be taken by the Government at the public expense for a public purpose, namely for the construction of Chamba-Bharmour road, it is hereby notified that the land in the locality described below is likely to be required for the above purpose.

2. This Notification is made under the provisions of section 4 of the Land Acquisition Act, 1894, as applied to Himachal Pradesh, to all whom it may concern.

3. In exercise of the powers conferred by the aforesaid section, the Lieutenant Governor is pleased to authorise the officers for the time being engaged in the undertaking with their servants and workmen to enter upon and survey any land in the locality and do all other acts required or permitted by that section.

4. Any person interested who has any objection to the acquisition of any land in the locality may within thirty days of the publication of this Notification file an objection in writing before the Collector, Land Acquisition, P.W.D., Chamba District, Chamba.

			SPECIFICATION		
District: CHAMBA		Tehsil: CHAMBA			
Khasra No.	Area 1	Big. 2	Bis. 3	1	2
36/1	0	17		366/1	1
39/1	0	4		366/2	0
41/1	2	7		366/1/1	7
42/1	1	19		368/1	3
43/1	0	16		369/1	4
45/1	0	13		370/1	9
46/1	0	9		371/1	16
51/1	4	12		371/2	2
51/2	1	7		372/1	2
52/1	2	19		383/1	4
156/1	0	1		385/1	2
158/1	0	4		387/1	1
159/1	0	9		390/1	2
173/1	0	2		392/1	19
174/1	2	0		393/1	9
175/1	0	16		395/1	19
183/1	1	1		396/1	2
186/1	0	1		411/1	1
190/1	0	2		417/1	13
194/1	0	12		418/1	12
194/1/1	0	2		419/1	12
195/1	0	2		420/1	4
196/1	0	13		421/1	6
197/1	0	2		437/1	13
198/1	0	2		438/1	1
199/1	0	16		177/1	3
201/1	0	4		178/1	3
202/1	1	1		179/1	3
206/1	0	1		180/1	16
207/1	0	8		182/1	3
208/1	0	2		184	7
290/1	1	17		185	1
261/1	0	4		293	2
336/1	9	6		365	8
350/1	6	8		203	4
364/1	0	12		386	3
			Total	..	65
					3

By order,  
K. R. CHANDEL,  
Assistant Secretary.

#### भाग 2—वैधानिक नियमों को छोड़ कर विभिन्न विभागों के अध्यक्षों और ज़िला मैजिस्ट्रेटों द्वारा अधिसूचनाएँ इत्यादि

#### AGRICULTURE DEPARTMENT

##### NOTIFICATION

*Simla-4, the 3rd December, 1957*

No. Agr. 2-301/57.—41 days earned leave as applied for by Shri K. S. K. Rao, Bio-chemist (Compost), Himachal Pradesh, Simla-4, is hereby sanctioned in his favour with effect from 6th January, 1958 to 15th February, 1958 (both days inclusive) with permission to prefix and suffix Sundays falling on the 5th January and the 16th February, 1958, respectively.

L. S. NEGI,  
Director.

#### CO-OPERATIVE & CIVIL SUPPLIES DEPARTMENT

##### NOTIFICATION

*Simla-4, the 6th January, 1958*

No. CS. 4-126/57.—Out of the five check-posts i.e., (i) Theog, (ii) Dhali (iii) Janedghat (iv) Salogra and (v) Solan declared for sample checking of seed potatoes in Mahasu District vide Notification of evcn number, dated the 4th November, 1957, the following three posts are hereby abolished with immediate effect:—

1. Theog.
2. Janedghat.
3. Salogra.

2. The staff posted on these check-posts will revert to their respective departments immediately.

P. C. SAXENA, I.A.S.,  
Director.

#### भाग 3—वैधानिक नियम तथा हिमाचल प्रदेश के उपराज्यपाल, जुडिशल कमिशनरज कोर्ट, फाइनेंशल कमिशनर, कमिशनर आफ इन्कम टैक्स द्वारा अधिसूचित आदेश इत्यादि।

मृत्यु

**भाग 4—स्थानीय स्वायत्त शासन: म्यूनिसिपल बोर्ड, डिस्ट्रिक्ट बोर्ड, नोटीफाइड और टाउन एडिया तथा पंचायत विभाग।**

**PANCHAYATS DEPARTMENT**

**NOTIFICATIONS**

*Simla-4, the 31st December, 1957*

No. PNT. 21-93/57.—The Lieutenant Governor, Himachal Pradesh, is pleased to promote Shri Ram Singh Rai, Assistant Director of Panchayats, Himachal Pradesh, as Deputy Director of Panchayats, Himachal Pradesh in Class II against the newly created temporary post in the scale of Rs. 250-25-300/30-570/30-600/40-800/50-850 for a period of one year with headquarters at Simla.

P. C. SAXENA, I.A.S.,  
Secretary.

*Simla-4, the 6th January, 1958*

No. CS. 92-49/53.—In exercise of the powers conferred upon him, under section 135 of Himachal Pradesh Panchayat Raj Act, 1953, the Lieutenant Governor, Himachal Pradesh, is hereby pleased to make the following amendments in the rules made under the Himachal Pradesh, Panchayat Raj Act 1953, as published in the Gazette of Government of India Part III Section (3) on 12th September, 1953. These will come into force with immediate effect.

By order,  
P. C. SAXENA, I.A.S.,  
Secretary.

Rule 4 shall be substituted by the following new Rule:—

4. **Prescribed authorities under different Sections of the Act.**—(1) “The prescribed authority for the purposes of sections of the Act mentioned in the first column of the schedule below shall be as stated in column 2 of the said schedule.

Sections	Authority.
5, 30 (2), 41, 47, 49, 53, 127, 128, 134, and 136.	Director of Panchayats.
9, 12 (4) and 119 (for Tehsil Panchayats).	District Magistrate.
18 and 20.	S.D.O., P.W.D.
22.	District Inspector of Schools for primary Schools and District Medical Officer of Health for dispensaries.
11, 14, 27, 28 (1), (2) & (3), 30 (1), 33, 36, 37, 52, 56 and 77.	District Panchayat Officer.
28 (4).	Panchayat Secretary.

(2) Government may by Notification appoint any officer as prescribed authority in place of or in addition to those mentioned in sub-rule (1)“.

9. **Entries in the register.**—The following proviso shall be inserted after rule 9:—

“Provided that the revised registers be published in the manner prescribed under rule 15.”

10. **Custody of registers.**—For the word “Sabha” words “Gram Panchayat” shall be substituted.

12. **Number of the members of the Gram Panchayat.**—The scale for the determination of the number of the members of the Gram Panchayat be substituted by the following:—

- |   |     |
|---|-----|
| 1. Population not exceeding 500                         | 7   |
| 2. Population exceeding 500 but not exceeding 1,000.    | 9   |
| 3. Population exceeding 1,000 but not exceeding 11,500. | 11  |
| 4. Population exceeding 1,500 but not exceeding 13,250. | 13  |
| 5. Population exceeding 2,500                           | 15: |

Provided that this shall not affect the total number of members elected under the previous Rule 12”.

23. **Conduct of elections.**—Rule 23 shall be substituted by the following:—

“The District Magistrate shall within 10 days on publication of part 2 of the register of members under rule 15, or on receipt of information declaring an election void under rule 67 or on any one vacancy arising by reason of the provisions of section 15 of the Act appoint a Returning Officer for each Gram Sabha and an Assistant Returning Officer for each constituency in a Gram Sabha area or a Returning Officer for a constituency and shall fix date, time and place for holding its meeting within its area or constituency as the case may be, for the nomination and election of the President, Vice-President and members of the Gram Panchayat.

- (2) Announcement of such date, time and place shall be made by beat of drum and in any other manner considered suitable by the District Magistrate.
- (3) Provided that the date for the first election after enforcement of the Act shall be fixed by the District Magistrate according to instructions issued by the Government.
- (4) The Returning Officer as soon as possible after his appointment, shall appoint as many polling Officers for each constituency or part thereof as may be required for taking votes in the election and shall be authorised to issue necessary instructions to them in connection with the election.”

35. Rule 35 shall be substituted by the following:—  
“The Returning Officer shall conduct the elections of the President and Vice-President in a manner as to ensure that no voter exercises his vote more than once.”

51. **Casual Vacancies.**—(1) Rule 51 shall be substituted by the following:—

“On receipt of information regarding occurrence of any vacancies in the office of members of the Gram Panchayat for any of the reasons mentioned in sub-section 3 (A) of section 12 of the Act, the vacancy shall be filled for the unexpired portion of the term by co-option to the extent of 25 per cent of the total number of members of that Panchayat by a majority of votes of the remaining members of the Panchayat, including the President and the Vice-President.

(2) In case of equality of votes the President shall exercise a casting vote.

(3) Should a casual vacancy arise after filling up 25 per cent of the total members by co-option such vacancy shall be filled up by the District Panchayat Officer.

(4) Casual vacancies in respect of reserved seats shall be filled by co-option or nomination from scheduled castes or women as provided in Rules 13 and 14.

(5) Provided that a casual vacancy caused by reason of an election being declared void under sub-section (7) of section 12 of the Act shall be filled up by bye-election.

The rules applicable in regard to elections shall also apply to such bye-elections.”

The following new Rule 51 (A) shall be added after Rule 51.

“51 (A). **Publication of results of co-option and nomination.**—The co-option of a member or members shall be recorded in writing in the proceedings book of the Gram Panchayat and a copy shall be forwarded to the District Panchayat Officer. The District Panchayat Officer shall publish the results of co-option by causing the same to be posted at his office, village patwarkhana and the Gram Panchayat Office. The District Panchayat Officer shall also forward a copy of the results to the District Magistrate. The results of nomination shall also be published in the same manner.”

73. **Oath.**—Office of President, Vice-President and a Member of the Gram Panchayat.

The following shall be added to rule 73:—

"The oath of office shall be administered by the D.P.O. or any other person authorised by him."

**82 (A).**—A new rule 82 (A) shall be inserted after rule 82.

(1) A notice signed by atleast 20% of the Gram Sabha members for bringing the resolution for removal of the President, Vice-President or a member of the Gram Panchayat giving reasons for the same should be delivered in person by atleast 5 members signing the notice to the District Panchayat Officer.

(2) (a) On receipt of notice of the no confidence motion to be brought against the President the prescribed authority shall serve him with a copy of the no confidence motion. He shall also be asked to place his defence, explanations and evidence in his favour before the Gram Sabha meeting which shall be called for the purpose by the prescribed authority within 30 days of receipt of the notice. In the requisition for the Gram Sabha meeting the prescribed authority shall specify the time and place of the meeting. Such a meeting shall be presided over by the prescribed authority himself or his nominee:

Provided that the Gram Sabha meeting shall be convened not less than after expiry of 15 days from the date of notice to the President.

(b) If the no confidence motion is brought against the Vice-President or a member of the Gram Panchayat the prescribed authority shall direct the President of the Gram Panchayat with a copy of the no confidence motion and to call a Gram Sabha meeting. On receipt of such requisition the President shall follow the procedure prescribed in the foregoing sub-rule 2 (a).

(c) On the place, date and time of the Gram Sabha meeting the prescribed authority or his nominee or the President as the case may be, shall read out to the Gram Sabha text of the notice or the requisition received by him and shall then allow the motion to be moved and discussed. Upon conclusion of the discussion and after a reasonable opportunity has been given to the office bearer concerned to show cause against his proposed removal, the motion shall be put to vote.

(d) The Chairman of the meeting shall not speak on the merits of the motion nor shall he be entitled to vote thereon.

(e) The Chairman of the meeting shall declare the result of the voting. The motion shall be deemed to have been carried when it has been passed by a majority of two-third of the members present and voting.

(f) The proceedings of the meeting shall be recorded by the Secretary who shall send a copy of the same together with a copy of the motion and the result of the voting to the prescribed authority.

(g) Where the motion has been carried as provided in sub-rule (e) above the office bearer concerned, shall stand removed from his office with immediate effect and the prescribed authority shall cause to be affixed a notice to the effect at the office of the Gram Panchayat and serve a copy of the same on the removed President, Vice-President or member of the Gram Panchayat as the case may be.

(h) The President, Vice-President or member of the Gram Panchayat removed from office shall make over charge of the same to the person named in the notice under sub-rule (g) and in case of default, the member or official authorised to take charge shall take assistance of Police Officer for effecting transfer of charge.

(i) For purposes of removal of the President or the Vice-President or a member of the Gram Panchayat under the foregoing rules quorum shall be necessary."

**82 (B).**—Removal of a member of Gram Panchayat for failure to attend Panchayat meetings.

(a) If a member of the Gram Panchayat fails to attend 3 consecutive meetings without sufficient cause the Gram Panchayat may, but not before expiry of 3 months from the date of the first meeting which the member has failed to attend, pass a resolution for removal or otherwise of such member. And a copy thereof shall be forwarded forthwith to the prescribed authority.

(b) A copy of the resolution so passed shall be forwarded by the Secretary of the Panchayat to the District Panchayat Officer. On receipt of the resolution the

District Panchayat Officer shall serve the said member with a notice calling on him to show cause against his removal and specifying the period within which reply is to be received. The period shall not be less than 15 days nor shall exceed 30 days. On the expiry of the period the District Panchayat Officer may either remove the member from the Panchayat or condone his non-attendance for reasons to be recorded in writing.

(c) The District Panchayat Officer shall communicate his decision to the Gram Panchayat and the member concerned and shall forward a copy to the District Magistrate.

The following new rule shall be added after the 99 as rule 99 (A).

**"99 (A).**—Disposal of assets and liabilities of Panch in case of abolition, amalgamation or division:

(i) When a Panchayat is abolished its funds and other properties shall vest in and its liabilities be transferred to the Tehsil Panchayat having jurisdiction over its area and where no Tehsil Panchayat exists to the Tehsildar having jurisdiction in that area for being utilised for the benefit of that Panchayat area, till such time as a new Panchayat is constituted in that area. When a new Panchayat is constituted the assets and liabilities referred to above shall be transferred to the new Panchayat.

(ii) Where two or more Panchayats are amalgamated the assets and liabilities of the amalgamating Panchayats shall vest in and be transferred to the amalgamated Panchayat.

(iii) Where a Panchayat is divided, its assets and liabilities shall vest in and be transferred to the Panchayat established in its place in proportion to the populations of the respective new Panchayat areas."

After chapter V of the Panchayat Rules following chapter shall be inserted namely Chapter (V.A). Rule 100 shall also be substituted as follows:—

#### "CHAPTER V (A) SAMJHAUTA SAMITIES Constitution and procedure

**100. Application for compromise of Civil disputes or composition of criminal cases.**—(i) Any person desirous of compromising a case or civil dispute under section 37-A may apply in writing or orally to the Pradhan or the Up-Pradhan or the Secretary of the Gram Panchayat of the area within whose jurisdiction the defendant or the accused as the case may be, resides. In case the Secretary receives the application he shall forward the same forthwith to the Pradhan or Up-Pradhan of the Panchayat for further action.

(ii) On receipt of such an application the Pradhan or the Up-Pradhan shall record immediately the particulars of the civil dispute or the criminal case in the Register in form No. 36 and obtain the signatures or thumb-impression of the applicant thereon.

**100 (A). Constitution of Samjhauta Samities.**—On constitution of a Samjhauta Samiti under section 37 B of the Act, the Pradhan or Up-Pradhan as the case may be, shall fix date, time and place for the first meeting of the Committee and inform the members thereof:

Provided that no member of the Gram Panchayat shall be selected for the Samjhauta Samiti if he is directly interested in the civil dispute or case.

**100 (B). Procedure to be adopted.**—On the date so fixed the committee formed under rule 100 (A) shall, unless the Pradhan or the Up-Pradhan is a member of the committee, select one of their members to be the Chairman of the Samjhauta Samiti to conduct proceedings and shall fix a date for parties to appear before the committee and inform the parties of the date so fixed through the chawkidar of the Gram Panchayat. In case the Pradhan or Up-Pradhan is a member of the committee he shall be chairman thereof.

**100 (C). Certificate of settlement or otherwise.**—(1) On the date so fixed the Samjhauta Samiti shall, after hearing the parties, make efforts to bring about an agreed settlement of the case and if a settlement is reached the terms thereof shall be recorded in writing and signed by the parties and attested by the Pradhan of the Samjhauta Samiti.

(2) If a settlement or compromise is not possible for want of evidence the Samjhauta Samiti shall postpone

the date of the meeting and may direct the parties to produce all documents and evidence as it may deem fit on the date fixed for the next hearing. If on the date of the next hearing settlement is reached it shall be recorded as provided in the foregoing sub-rule(1).

(3) A brief summary of the settlement so arrived shall be recorded in the Register in form No. 36 in the appropriate column.

(4) "The cost that the Samjhauta Samiti can impose under section 37-H of the Himachal Pradesh Panchayat Raj Act shall not exceed Rs. 20 in each case. A part of the cost imposed under section 37-H of the Panchayat Raj Act as determined by the Samjhauta Samiti may be paid to opposite party and the rest shall form a part of the Gram Fund".

**100 (D) Fees.**—"The following fees in cash shall be charged by the Samjhauta Samiti along with each application for the settlement of a civil dispute or criminal case.

*Civil Suits,*

*Fees to be charged.*

When the value of the subject matter in dispute does not exceed Rs. 10.	25 n.P.
When the value exceeds Rs. 10 but is below Rs. 30.	50 n.P.
When the value exceeds Rs. 30 but is below Rs. 50.	Re. 1/-
When the value exceeds Rs. 50	Rs. 1.50

Criminal complaint 50 n.P.

**100 (E). Execution of settlement certificate or order for costs.**—The holder of a settlement certificate or in case of order of costs the Secretary of the Gram Panchayat, may, after settlement of the civil dispute under section 37-D has been reached or order of imposition of costs has been passed under section 37-H, put in an application for its execution on payment of Re. 1 in cash to the Nayaya Panchayat having territorial jurisdiction.

(2) On receipt of such application the Nayaya Panchayat shall proceed to execute the settlement or the order of imposition of costs in the manner provided in Section 37-E.

Rule 101 shall be substituted by the following:—

**"101. Jurisdiction.**—The Director of Panchayats shall, by Notification in the Gazette, fix the limits in which each Nayaya Panchayat shall exercise jurisdiction.

(2) List of such circles shall also be placed in the office of every Gram Panchayat and in the village patwar-khana for information of the public at least 30 days before the date fixed for the selection of Panches."

Rule 102 shall be substituted by the following:—

**102. Requisition of Tehsildar for selection of Nayaya Panches.**—"The District Magistrate shall thereafter send requisition to each Tehsildar of his district to arrange for selection of 15 adults by the Gram Sabhas of each circle to serve as panches of the Nayaya Panchayat".

Rule 103 shall be substituted by the following:—

**103. Notice for a meeting in which panches are to be selected.**—"The Tehsildar shall act a *Returning Officer* for each of the Nayaya Panchayat Circles over which he has jurisdiction. The Returning Officer shall divide each Nayaya Panchayat Circle into 15 constituencies and also appoint as many presiding and polling officers as he considers expedient for the conduct of selection of the Panches.

The Returning Officer shall also issue a notice containing the following particulars with the object of summoning a meeting of the voters of each constituency for selection of the Nayaya Panches.

1. Date of the meeting.
2. Place of the meeting.
3. Time of the meeting.
4. Reproduction of section 48 of the Act.
5. Any other condition prescribed from time to time.

The notice shall be communicated to the voters through the Gram Panchayat of that circle not less than 10 days before the date of selection."

**104. Selection of panches.**—In rule 104 the word "President" occurring in second line between the words "the" and "shall" shall be substituted by the words "presiding officer" and the word "elections" by "Selection".

105. In sub rule 2 of rule 105 the word "President" occurring in the first line between the words "the" and "shall" shall be substituted by the word "presiding officer". Sub rule (4) of rule 105 shall be substituted by the following:—

"When all the proposals have been received he shall put to vote the names of each candidate in a manner as to ensure that no voter exercises his vote more than once and he shall declare the candidate who secures the largest number of votes as selected subject to the provisions of Rule 107."

**Sub-rule 5.**—In Sub-rule 5 words "president of the gram Sabha" occurring between the words "the" and "shall" be substituted by the words "presiding officer".

**106. Report of Selection.**—Rule 106 shall be substituted by the following:—

(1) "Report of selection shall be sent by the Presiding Officer to the District Magistrate through the Returning Officer in a consolidated abstract of results in form 6 in a sealed cover. The District Magistrate shall examine the results to see whether the conditions laid down by the first proviso of section 48 of the Act are fulfilled in all respects. In that case he shall publish the results of selection by causing the same to be posted in his office and at the village patwar-khana and at the Gram Panchayat Office. Such publication shall be deemed to be final proof of selection."

(2) The District Magistrate shall forward a list of panches selected to the Director of Panchayats.

(3) The District Magistrate shall be the custodian of the record of the selection.

107. Shall be substituted by the following:—

"If the District Magistrate on examining the results, selection forwarded to him by the Returning Officer is of opinion that the conditions laid down by the first proviso of section 48 of the Act have not been complied with for any reason in the case of any circle, he shall return the same to the Returning Officer concerned with the direction that further action be taken as provided below—

The Returning Officer shall thereupon call a special meeting of the Gram Sabhas concerned, giving not less than 15 days notice and informing them of the circumstances leading to the calling of the meeting and the date, time and place of the same. The Returning Officer or his nominee shall preside over the meeting and draw lots in such manner as he may decide in order to exclude the required number of persons whose selection as panches is not warranted under the first proviso to section 48 of the Act. Results of drawal shall be communicated to the house which shall forthwith be asked to select fresh panches not suffering from any disqualification from those constituencies whose nominees have been excluded by the drawing of lots. If for any reasons, immediate selection of fresh nominees from those constituencies is not possible, the Returning Officer shall close proceedings and proceed to hold fresh selection in those constituencies in the same manner as prescribed in Rules 103 to 106.

The District Magistrate shall also observe in these cases the same procedure as laid down in Rule 106."

108. Shall be substituted by the following:—

(1) "Soon after the selection of the Panches as aforesaid has been made, the District Magistrate shall appoint a place, date, time and Chairman for the first meeting of the Panches to select a Sar Panch and a Naib Sar Panch, as provided in section 49 of the Act and shall send an order to the Nyaya Panches of the area and the Chairman so appointed to this effect."

(2) "One Sar Panch and one Naib Sar Panch shall be elected by show of hands in the manner provided in rule 105 above, provided that where there is equality of votes as between two or more candidates the Chairman shall decide the issue by casting lots in such manner as he may determine. The Chairman shall forthwith forward the results of the election to the District Magistrate who shall publish the same in the manner provided in rule 106".

The following Rule 108 (A) shall be inserted as a new rule after rule 108.

**108 (A).**—A vacancy caused under section 55 of the Act shall be filled by the Director of the Panchayats in his discretion and he shall cause it to be published

in the manner prescribed in Rule 106".

109. The following shall be added to Rule 109.—

"In the first meeting the oath of office shall be administered by the Chairman appointed by the District Magistrate under rule 108 and thereafter by the Panchayat Inspector."

Rule 112 shall be substituted by the following:—

112. "Nayaya Panchayat time and place of meeting:—A Nayaya Panchayat shall hold sittings at the headquarters of the Gram Panchayat on such dates and time as the Sarpanch may fix."

113. In rule 113 the words "Sub-Divisional Officer" shall be substituted by the words "District Panchayat Officer."

119. In the fifth line of Rule 119 the words "bench of" be inserted between the word "the" and "Nayaya Panchayat."

124. The word "shall" occurring between the words "decision" and "be affixed" shall be substituted by word "may" and following proviso shall be added to this rule:—

"Provided that in case the parties refuse to sign or affix their thumb impressions it shall not be necessary to compel them to do so."

Rule 133 shall be substituted by the following:—

133. "Compliance of the provisions of section 92 of the Act. —On the date of hearing the Sarpanch shall in the first instance constitute a full bench of the Nayaya Panchayat of the circle as required under section 92 of the Act. In selecting 2 out of 5 members of the bench which heard or decided the case, suit or proceeding against which an appeal is preferred, the parties shall be asked to select one member each. The 2 members so selected shall be included in the full bench along with the remaining members as prescribed in section 92 (1) (b) of the Act; provided that in case the parties refuse to make such selection, the Sarpanch shall decide the matter.

The hearing shall not commence till the minimum number of panches, as provided in section 92 (2) of the Act, is present. When the necessary number of panches have presented themselves the Sarpanch shall note the fact with the name of the panches present on the file and the case shall be called up."

Rule 135 shall be substituted by following:—

135. Hearing of an appeal ex parte.—"In the case of a civil appeal the respondent or respondents fails or fail to appear even though duly notified the Nayaya Panchayat shall proceed to hear the appeal *ex parte*.

(2) If in case of a criminal appeal the respondent or respondents fails or fail to appear inspite of notice the Nayaya Panchayats shall proceed to hear the appeal *ex parte*; provided that the appeal is against an order of acquittal the same shall be dismissed".

In the heading of chapter VII the word "And Zilla" occurring between the words "Tehsil" and "Panchayat" shall be omitted.

175. —(1) In the head of line of this rule the words "or Zilla" shall be omitted.

(2) In the first para of this rule the words "or district" shall be substituted by the words "Sub-Tehsil".

(3) Sub-rules 3 and 4 of rule 175 shall be omitted.

177. In third line of the first para of rule 177 the words "and Zilla" shall be omitted.

The words "District and" occurring in clause (1) of rule 177 shall be omitted. The words "or Zilla" occurring in second line of clause IV of the rule 177 shall also be omitted.

179. The following shall be added as sub-rule (2) to rule 179.

"The oath of office shall be administered by the District Magistrate or his nominee".

180. shall be omitted.

181. Shall be omitted.

182. The words "or Zilla" occurring in the second line shall be omitted.

Clause (c) of rule 182 shall be omitted.

183. The words "or Zilla" occurring in second line shall be omitted.

184. The words "or a District" occurring in first and second line shall be omitted.

186. The words "or Zilla" occurring in the first line shall be omitted.

187. The words "or Zilla" Wherever occurring in this rule shall be omitted.

Rule 188 shall be substituted by the following:—

188. "Distribution of Local Rate.—(1) The Tehsil Panchayat shall ask all the constituent Gram Panchayats to send copies of their budgets before the specified date and after scrutinising the same the Tehsil Panchayat shall prepare a scheme for the distribution of Local Rate under the provisions of section 108 of the Act. The scheme so prepared shall be forwarded to the District Panchayat Officer for approval.

The District Panchayat Officer may approve the scheme with or without modifications.

While approving the scheme the District Panchayat Officer shall keep in view the amounts of local rate collected from each Gram Panchayat at area.

(2) The Tehsil Panchayat shall then take action for the distribution of the rate according to the scheme approved by the District Panchayat Officer."

195.—The words "Director of Panchayats" shall be substituted by the words "District Panchayat Officer."

The following shall be added to rule 195:—

"Any Gram Panchayat dissatisfied with the modifications made in the budget by the District Panchayat Officer shall have a right of appeal to the Director of Panchayats whose decision shall be final."

242.—Clause (b) of rule 242 shall be substituted by the following:—

"In case of a tax proposed for levy by a Gram Panchayat the resolution of the Panchayat to that effect shall be referred to the Gram Sabha for consideration and the resolution passed by the Gram Sabha thereon shall be forwarded to the District Panchayat Officer who shall publish the same and give a clear one month's notice to the inhabitants for filing objections before the Gram Sabha. After the expiry of one month, objections, if any, received shall be considered by the Gram Panchayat.

The Gram Panchayat shall after reconsideration forward the resolution to the District Panchayat Officer who will also submit the resolution to the Director of Panchayats along with his recommendations. The Director of Panchayats shall forward it to Government for decision. The Government may enhance or reduce the rate or disallow the imposition or enhancement of the tax. The Government shall notify their decision in the official Gazette specifying the date from which the tax will come into force."

Clause (c) of rule 242 shall be omitted.

247. "A".—After rule 247 following new rule 247 (a) shall be inserted.

"Commutation of tax by labour.—The Gram Panchayat may, when applied to by tax payer that he is unable to pay the tax imposed on him in cash and that he desires to commute the payment of tax into labour, allow such commutation subject to the following conditions:—

- No tax payer shall be compelled to commute such labour for more than 4 units in a month.
- No tax payer shall render more than 2 units of labour on one date.
- No tax payer shall render such commuted labour during harvest and sowing seasons.
- No tax payer shall render such commuted labour between 5 P.M. and 9 A.M.
- Labour so rendered is recorded in a register to be maintained by the Gram Panchayat with full details of the nature of the work done, time, period and place.
- The commutation allowed should not be less than Re. 1 per unit of labour and the commutation shall be on a uniform basis.
- If, in the course of rendering commuted labour or at any other time the tax payer offers cash payment labour contribution shall not be insisted upon."

255. The following shall be added as sub-rule "6" to rule 255.—"Leave without pay may be granted by the Panchayats under whom the employee have been working

up to a maximum of 30 days during a year in deserving cases provided that any such leave may not be sanctioned to enable the employee to seek any profitable occupation during the period of leave."

**266.**—The words "the Zilla Panchayat" in this rule shall be omitted.

**280.**—The words "and Zilla" shall be omitted.

**280.**—The words "or Zilla Panchayat" shall be omitted. Rule 299 shall be substituted by the following:—

**299. "Inspection by Director of Panchayats.**—The Director of Panchayats may from time to time inspect a Panchayat himself or cause it to be inspected by any person authorised by the State Government under section 121 of the Panchayat Raj Act in this behalf by a general or special order. The results of the inspection shall be reported to the District Panchayat Officer in case of a Gram Panchayat and the Director of Panchayats in case of a Tehsil and Nayaya Panchayat. The President of the Panchayat shall produce before such officer all documents, registers etc., which the latter may require for inspection".

**301. Enquiry by Director of Panchayats.**—Rule 301 shall be substituted by the following:—

"The Director of Panchayats, may, by himself or by a person authorised by the State Government under section 121 of the Panchayat Raj Act, hold an enquiry into the affairs, or administration or financial condition of Panchayat.

(2) The Director of Panchayats may hold or cause it to be held such enquiry:—

(a) On his own motion.

(b) On requisition made in writing by the President of the Panchayats.

(c) On the application of a majority of the members of the Panchayat.

(d) On an application of not less than 1/4th of the members of the Gram Sabha.

(3) All officers and members of the Panchayat whose affairs are investigated shall furnish such information and produce all documents and books etc. as are in their possession as the Director of Panchayats or any other person holding the enquiry may require.

(4) The results of the enquiry under this rule shall be communicated to the Panchayat whose affairs have been investigated".

The following new rule 301 (A) shall be inserted after rule 301.

**301 (A).**—If, the Director of Panchayats, after an inspection under rule 299 or enquiry under rule 301, is of the opinion that such panchayat has abused its, position or has continuously failed to perform the duties imposed on it by the act or under any Rule and that the Panchayat requires to be dissolved under section 118 (f) of the Act, he shall communicate in writing his findings and the grounds thereof and give the panchayat a reasonable opportunity to show cause as to why it should not be dissolved. In case the explanation, in the opinion of the Director of Panchayats, is unsatisfactory and he is satisfied that reconstitution of the Panchayat is necessary, he may dissolve the Panchayat, and till such time as a new Panchayat is reconstituted, may himself assume all the powers and functions of the Panchayat or appoint such person or persons as they may deem fit to exercise and perform the powers and duties of the panchayat.

(2) When an order of dissolution has been passed by the Director of Panchayats and a person or persons appointed to run the affairs of the Panchayat, the Panchayat so suspended shall handover charge to the person or persons appointed on such date, time and place as may be fixed by the authority taking over.

(3) Any Panchayat considering itself aggrieved by a decision under sub-rule 1 above may appeal to the Government within one month of communication to the Panchayat of the order of dissolution.

**Note:**—"Panchayat" for purposes of this Rule includes the Gram Panchayat, Nayaya Panchayat, a bench of the Nayaya Panchayat, Tehsil Panchayat or a joint committee or Sub-committee entrusted with the duties and powers of the Panchayats.

The following shall be inserted as a new rule 301 (B) after rule 301 (A).

"Suspension or removal of President, Vice President, or member of the Panchayat.

If the Director of Panchayats, after an inspection under rule 299 or an enquiry under rule 301, is satisfied for reasons to be recorded by him in writing that a President, or Vice President, or member of the Panchayat has contravened the provisions of section 118 (A) of the Himachal Pradesh Panchayat Raj Act, he may, after furnishing him with the grounds of his findings and giving him an opportunity to show cause as to why he should not be removed from the Panchayat, remove him from the Panchayat and order him to handover the records, money or other property of the Panchayat to the person authorised by him in this behalf. The Director of Panchayats may at the time of ordering enquiry suspend the President, or Vice President, or member of the Panchayat for any of the reasons for which he can be removed and debar him from taking part in any act or proceeding of the said body during his period of suspension and further order him to handover the record, money or other property of the said body to the person authorised by him in this behalf.

An appeal shall lie to the Government within one month of the communication of the order of removal of the person affected".

**307.**—Shall be deleted.

New form No. 36 shall be added after form No. 35 in Panchayat Rules

#### FORM No. 36

1. S. No.
2. Date of filling the application.
3. Name of applicant with parentage and residence.
4. Name or names of persons against whom compromise is requested with parentage and residence.
5. Brief history of dispute.
6. Fee deposited.
7. Signature or thumb impression of the applicant.
8. Signature of the person receiving the application.
9. Names of persons constituting Samjhauta Samiti.
10. Brief particulars of settlement certificate and orders of cost etc. passed by Samjhauta Samiti with date and time.
11. Signatures of the members of Samjhauta Samiti and Signatures of parties if any.
12. Remarks.

Form No. 6 of Panchayat Rules shall be substituted by the following new form

#### REVISED FORM No. 6

1. S. No.
2. Name of candidate.
3. Total votes cast.
4. Votes received.
5. Report of Polling Officer.
6. Remarks of the Returning Officer.
7. Whether persons selected are able to record proceedings in Hindi.
8. Order of the District Magistrate.

## भाग 5—वैयक्तिक अधिसूचनाएँ और विज्ञापन

### OFFICE OF THE DEPUTY COMMISSIONER, MAHASU DISTRICT, HIMACHAL PRADESH

#### TENDER NOTICES

Sealed tenders, on the prescribed form (Tender form Dev. 4) as tenders for the construction of undermentioned set of buildings to be constructed at Rohru in District Mahasu, are invited to reach the undersigned on or before 25th of January, 1958 and will be opened the same day at 3 P.M. in the presence of tenderers:—

Sl. No.	Name of Building	Approximate Cost
1.	Block office building ..	Rs. 9,000
2.	Block Development Officer's quarters ..	Rs. 7,500
3.	Class III servants quarters (two blocks of 2 sets) ..	Rs. 9,000 per block.

2. Separate tenders for all buildings may be submitted on the above mentioned form No. Dev. 4, obtainable at a cost of 25 naye paise per form, from the office of the Development Commissioner, Himachal Pradesh, Minto Court, Simla, or the office of the undersigned at Kasumpti, Simla East, or the office of the Block Development Officer, Rohru.

3. The above tenders should be accompanied by an earnest money of Rs. 450, 375 and 450 respectively in form of treasury receipt of any treasury officer of the Himachal Pradesh. Tenders without earnest money will not be considered.

4. Plans, estimates and specifications can be seen in the Deputy Commissioner's Office at Kasumpti or Block Development Officer's Office at Rohru, on any working day.

5. On acceptance of any tender the tenderer has to complete the work before 20th of March, 1958 to the satisfaction of the Development Commissioner, Himachal Pradesh or his representative. If the work is not done according to specifications the tenders will be recalled and the loss so suffered by the Administration of Himachal Pradesh will be recovered from the first tenderer.

Sealed tenders on prescribed form No. Dev. 4 (Tender Form), obtainable on payment of Rs. 0.25 from the office of the Block Development Officer, Kasumpti, are invited so as to reach the office of the Deputy Commissioner, Mahasu District, Kasumpti, before the 12.00 noon on or before 15th January, 1958, for the following constructional works:—

Name of work	Place	Estimated cost	Last date of completion	Earnest money required
1	2	3	4	5
Gram Sewak hut	Sainj	4,900	13-3-1958	250
do	Himiri	4,900	13-3-1958	250
do	Kasumpti	4,900	13-3-1958	250

Separate tender accompanied by earnest money in the form of Treasury Receipt or Bank Draft in the name of the undersigned for each item will only be considered. Plan, estimates and specifications can be seen in the office of the Block Development Officer, Kasumpti, on any working day. Tenders will be opened on the 15th January, 1958 by the Deputy Commissioner, Mahasu district, Kasumpti, in the presence of those tenderers, who may wish to attend.

MAHABIR SINGH,  
Deputy Commissioner.

#### FORM LR III

Notice under Rule 4 (1) of the Himachal Pradesh Abolition of Big Landed Estates and Land Reforms Rules, 1955

Before the Compensation Officer Bilaspur district, Himachal Pradesh.

In the matter of Shri Chhitru, Dchinju *Alias* Bhajnu, Santokha, Nikka *Alias* Nuratu, Dhani Ram S/o Sadhu, caste Chamar, R/o Dangar, Pargana Ajmerpur, Tehsil Ghumarwin, District Bilaspur, Himachal Pradesh (Tenants).

#### Versus

The State	(Landowner).
-----------	--------------

To

All persons concerned.

Whereas Shri Chhitru etc., (Tenants) have applied under sub-section (1) of section 11 of the Himachal Pradesh Abolition of Big Landed Estates and Land Reforms Act, 1953, for grant of proprietary rights in the land of his tenancy measuring 12 Big. 4 Bis. (as entered in the Revenue Records) situate in village Dangar, Pargana Ajmerpur, Tehsil Ghumarwin, District Bilaspur, in the ownership of State (Landowner).

And whereas a sum of Rs. 198.24 is proposed to be allowed as compensation to be paid by the said Shri Chhitru etc., (tenants) to the said The State (Landowner) for extinction of the rights, title and interests of the said Landowner in the land described above.

Now, therefore, in pursuance of Rule 4 (1) of the Himachal Pradesh Abolition of Big Landed Estates and Land Reforms Rules, 1955 it is hereby notified for information of all persons concerned that objections in regard to the assessment of the said amount of Rs. 198.24 as compensation, shall be received by the undersigned by 14-2-1958 (date). Any persons having any objection to make in the matter, may do so in writing addressed to the undersigned on or before the date specified above whereafter no objection shall be received.

Given under my hand and seal, this 24th day of December, 1957.

JAIPAL SINGH,  
Compensation Officer.

#### FORM LR III

Notice under Rule 4 (1) of the Himachal Pradesh Abolition of Big Landed Estates and Land Reforms Rules, 1955

Before the Compensation Officer Bilaspur district, Himachal Pradesh.

In the matter of Shri Augar S/o Ghannia, caste Brahman, R/o Barthin, Pargana Sunhani, Tehsil Ghumarwin, District Bilaspur, Himachal Pradesh (Tenant).

#### Versus

Shri Moti Singh S/o Rup Singh; Man Singh S/o Gopal Singh; Sub. Tek Singh, Captain Daleep Singh, Captain Hem Singh, Bishan Singh, Ominder Singh S/o Captain Piar Singh; Major Ranjit Singh, Shankar Singh S/o Bhag Singh; Sub. Mohar Singh, Partap Singh, Kashmir Singh S/o Prem Singh; caste Rajput, R/o Badgawn, Pargana Sunhani, Tehsil Ghumarwin, District Bilaspur, Himachal Pradesh (Landowners).

To

All persons concerned.

Whereas Shri Augar (Tenant) has applied under Sub-section (1) of section 11 of the Himachal Pradesh Abolition of Big Landed Estates and Land Reforms Act, 1953 for grant of proprietary rights in the land of his tenancy measuring 11 Big. 14 Bis. (as entered in the Revenue Records) situate in village Badgawn, Pargana Sunhani, Tehsil Ghumarwin, District Bilaspur, in the ownership of Shri Moti Singh etc., (Landowners). And whereas a sum of Rs. 96.48 is proposed to be allowed as compensation to be paid by the said Shri Augar (tenant) to the said Shri Moti Singh etc., (Landowners) for extinction of the rights, title and interests of the said Landowner in the land described above.

Now, therefore, in pursuance of Rule 4 (1) of the Himachal Pradesh Abolition of Big Landed Estates and Land Reforms Rules, 1955, it is hereby notified for

information of all persons concerned that objections in regard to the assessment of the said amount of Rs. 96·48 as compensation, shall be received by the undersigned by 6-2-1958 (date). Any persons having any objection to make in the matter, may do so in writing addressed to undersigned on or before the date specified above whereafter no objection shall be received.

Given under my hand and seal, this 19th day of December, 1957.

Seal.

JAIPAL SINGH,  
Compensation Officer.

**FORM LR III**

**Notice under Rule 4 (1) of the Himachal Pradesh Abolition of Big Landed Estates and Land Reforms Rules, 1955**

Before the Compensation Officer Bilaspur district, Himachal Pradesh.

In the matter of Shri Jiwnu S/o Phunoo, caste Chamar, R/o Bagee, Pargana Sadar, Tehsil Sadar, District Bilaspur, Himachal Pradesh  
(Tenant).

*Versus*

Shri Ganga Ram S/o Ramsaran, caste Rajput, R/o Bagee, Pargana Sadar, Tehsil Sadar, District Bilaspur, Himachal Pradesh  
(Landowner).

To

All persons concerned.

Whereas Shri Jiwnu (Tenant) has applied under sub-section (1) of section 11 of the Himachal Pradesh Abolition of Big Landed Estates and Land Reforms Act, 1953, for grant of proprietary rights in the land of his tenancy measuring 1 Big. 10 Bis. (as entered in the Revenue Records) situate in village Bagee, Pargana Sadar, Tehsil Sadar, District Bilaspur, in the ownership of Shri Ganga Ram (Landowner). And whereas a sum of Rs. 38·40 is proposed to be allowed as compensation to be paid by the said Shri Jiwnu (Tenant) to the said Shri Ganga Ram (Landowner) for extinction of the rights, title and interests of the said landowner in the land described above.

Now, therefore, in pursuance of Rule 4 (1) of the Himachal Pradesh Abolition of Big Landed Estates and Land Reforms Rules, 1955, it is hereby notified for information of all persons concerned that objections in regard to the assessment of the said amount of Rs. 38·40 as compensation, shall be received by the undersigned by 13-2-1958 (date). Any persons having any objection to make in the matter, may do so in writing addressed to the undersigned on or before the date specified above whereafter no objection shall be received.

Given under my hand and seal, this 19th day of December, 1957.

JAIPAL SINGH,  
Compensation Officer.

Seal.

**FORM LR III**

**Notice under Rule 4 (1) of the Himachal Pradesh Abolition of Big Landed Estates and Land Reforms Rules, 1955**

Before the Compensation Officer Bilaspur district, Himachal Pradesh.

In the matter of Shri Gangu S/o Thunia, Gania S/o Thunia, caste Rajput, R/o Bhalsawai, Pargana Sariun, Tehsil Ghumarwin, District Bilaspur, Himachal Pradesh  
(Tenants).

*Versus*

(Landowner).

The State

To  
All persons concerned.

Whereas Shri Gangu etc., (Tenants) has applied under sub-section (1) of section 11 of the Himachal Pradesh Abolition of Big Landed Estates and Land Reforms Act, 1953, for grant of proprietary rights in the land of his tenancy measuring 12 Big. 17 Bis. (as entered in the Revenue Records) situate in village Bhalsawai, Pargana Sariun, Tehsil Ghumarwin, District Bilaspur, in the ownership of The State (Landowner). And whereas a sum of Rs. 231·84 is proposed to be allowed as compensation to be paid by the said Shri Gangu (tenant) to the said The State (Landowner) for extinction of the rights, title and interests of the said landowner in the land described above.

Now, therefore, in pursuance of Rule 4 (1) of the Himachal Pradesh Abolition of Big Landed Estates and Land Reforms Rules, 1955, it is hereby notified for information of all persons concerned that objections in regard to the assessment of the said amount of Rs. 231·84 as compensation, shall be received by the undersigned by 4-2-1958 (date). Any persons having any objection to make in the matter, may do so in writing addressed to the undersigned on or before the date specified above whereafter no objection shall be received.

Given under my hand and seal, this 19th day of December, 1957.

Seal.

JAIPAL SINGH,  
Compensation Officer.

**FORM LR III**

**Notice under Rule 4 (1) of the Himachal Pradesh Abolition of Big Landed Estates and Land Reforms Rules, 1955**

Before the Compensation Officer Bilaspur district, Himachal Pradesh.

In the matter of Shri Naria S/o Phandi, caste Julaha, R/o Laghat, Pargana Sadar, Tehsil Sadar, District Bilaspur, Himachal Pradesh  
(Terant).

*Versus*

Shri Hari Ram S/o Mehlar; Gokal S/o Mohan; Churamani S/o Munshi; Dalla S/o Waziru; Banka S/o Kundan; Basanta S/o Phithu; Sangaru S/o Sapahi; Lachhman, Kirpa, Narianu, Gopala S/o Ghantha, caste Brahman, R/o Laghat, Pargana Sadar, Tehsil Sadar, District Bilaspur, Himachal Pradesh  
(Landowners). To

All persons concerned.

Whereas Shri Naria (Tenant) has applied under sub-section (1) of section 11 of the Himachal Pradesh Abolition of Big Landed Estates and Land Reforms Act, 1953, for grant of proprietary rights in the land of his tenancy measuring 14 Big. 8 Bis. (as entered in the Revenue Records) situate in village Laghat, Pargana Sadar, Tehsil Sadar, District Bilaspur, in the ownership of Shri Hari Ram etc., (Landowners). And whereas a sum of Rs. 525·60 is proposed to be allowed as compensation to be paid by the said Shri Naria (tenant) to the said Shri Hari Ram etc., (Landowners) for extinction of the rights, title and interests of the said landowner in the land described above.

Now, therefore, in pursuance of Rule 4 (1) of the Himachal Pradesh Abolition of Big Landed Estates and Land Reforms Rules, 1955, it is hereby notified for information of all persons concerned that objections in regard to the assessment of the said amount of Rs. 525·60 as compensation, shall be received by the undersigned by 14-2-1958 (date). Any persons having any objection to make in the matter, may do so in writing addressed to the undersigned on or before the date specified above whereas no objections shall be received.

Given under my hand and seal, this 19th day of December, 1957.

JAIPAL SINGH,  
Compensation Officer.

**FORM LR III**

**Notice under Rule 4 (1) of the Himachal Pradesh Abolition of Big Landed Estates and Land Reforms Rules, 1955**

Before the Compensation Officer Bilaspur district, Himachal Pradesh.

In the matter of Shri Lehnu S/o Sadhu; Gurdhiani S/o Hardev, caste Brahman, R/o Badgawn, Pargana Sunhani, Tehsil Ghumarwin, District Bilaspur, Himachal Pradesh  
(Tenants).

*Versus*

Shri Achhar Singh S/o Bup Singh, caste Rajput, R/o Badgawn, Pargana Sunhani, Tehsil Ghumarwin, District Bilaspur, Himachal Pradesh  
(Landowner).

To

All persons concerned.

Whereas Shri Lehnu etc., (Tenants) have applied under sub-section (1) of section 11 of the Himachal Pradesh Abolition of Big Landed Estates and Land Reforms Act, 1953, for grant of proprietary rights in the land of

his tenancy measuring 45 Big. 10 Bis. (as entered in the Revenue Records), situated in village Badgawn, Pargana Sunhani, Tehsil Ghumarwin, District Bilaspur in the ownership of Shri Achhar Singh (Landowner). And whereas a sum of Rs. 394.56 is proposed to be allowed as compensation to be paid by the said Shri Lehn etc., (tenants) to the said Shri Achhar Singh (Landowner) for extinction of the rights, title and interests of the said Landowner in the land described above.

Now, therefore, in pursuance of Rule 4 (1) of the Himachal Pradesh Abolition of Big Landed Estates and Land Reforms Rules, 1955, it is hereby notified for information of all persons concerned that objections in regard to the assessment of the said amount of Rs. 394.56 compensation, shall be received by the undersigned by 6-2-1958 (date). Any persons having any objection to make in the matter, may do so in writing addressed to the undersigned on or before the date specified above whereafter no objection shall be received.

Given under my hand and seal, this 19th day of December, 1957.

JAIPAL SINGH,  
Compensation Officer.

Seal.

### FORM LR.III

#### Notice under Rule 4 (1) of the Himachal Pradesh Abolition of Big Landed Estates and Land Reforms Rules, 1955

Before the Compensation Officer, Sirmur district, Nahan.

In the matter of Shri Munshi S/o Sawan, Bahti, R/o village Majra, Tehsil Paonta (Tenant).

Versus

Shri 1. Sumer Chand, 2. Gopal Chand sons of Shri Kishen, Brahmin of Taruwala, Tehsil Paonta (Landowners).

To

All persons concerned.

Whereas Shri Munshi (Tenant) has applied under sub-section (1) of section 11 of the Himachal Pradesh Abolition of Big Landed Estates and Land Reforms Act, 1953 for grant of proprietary rights of his tenancy measuring 17 Big. 12 Bis. (as entered in the Revenue Records) situated in village Majra, Tehsil Paonta, District Sirmur in the ownership of Shri Sumer Chand etc., (Landowners).

And Whereas a sum of Rs. 483.12-0 is proposed to be allowed as compensation on to be paid by the said Shri Munshi (tenant) to the said Shri Sumer Chand etc., (Landowners) for extinction of the rights, title and interest of the said Landowners in the land described above.

Now, therefore, in pursuance of Rule 4 (1) of the Himachal Pradesh Abolition of Big Landed Estates and Land Reforms Rules 1955 it is hereby notified for information of all persons concerned that objections

in regard to the assessment of the said amount of Rs. 483.12-0 as compensation, shall be received by the undersigned by the 5th of February, 1958 (date). Any persons having any objection to make in the matter, may do so in writing, addressed to the undersigned on or before the date specified above whereafter no objections shall be received.

Given under my hand and the seal, this 30th day of December, 1957.

SURAT SINGH,  
Compensation Officer.

### FORM LR III

#### Notice under Rule 4 (1) of the Himachal Pradesh Abolition of Big Landed Estates and Land Reforms Rules, 1955

Before the Compensation Officer, Sirmur district, Nahan.

In the matter of Shri Hardau S/o Sawan, Bahti, R/o village Senwala, Tehsil Paonta (Tenant).

Versus

Shri 1. Sumer Chand, 2. Gopal Chand sons of Shri Kishan, Brahmin, R/o village Taruwala, Tehsil Paonta, (Landowners).

To

All persons concerned.

Whereas Shri Hardau (tenant) has applied under Sub- section (1) of section 11 of the Himachal Pradesh Abolition of Big Landed Estates and Land Reforms Act, 1953, for grant of proprietary rights in the land of his tenancy measuring 11 Big. 9 Bis. (as entered in the Revenue Records) situated in village Majra, Tehsil Paonta, District Sirmur, in the ownership of Shri Sumer Chand etc., (Landowners).

And whereas a sum of Rs. 333 is proposed to be allowed as compensation to be paid by the said Shri Hardau (tenant) to the said Shri Sumer Chand etc., (Landowners) for extinction of the rights, title and interests of the said land owner in the land described above.

Now, therefore, in pursuance of Rule 4 (1) of the Himachal Pradesh Abolition of Big Landed Estates and Land Reforms Rules, 1955, it is hereby notified for information of all concerned that objections in regard to the assessment of the said amount of Rs. 333 as compensation, shall be received by the undersigned by 5th February, 1958. Any persons having any objection to make in the matter, may do so in writing addressed to the undersigned on or before the date specified above whereafter no objections shall be received.

Given under my hand and seal, this 30th day of December, 1957.

SURAT SINGH,  
Compensation Officer.

### भाग 6—भारतीय राजपत्र

#### FINANCE DEPARTMENT

##### NOTIFICATION

*Simla-4, the 16th December, 1957*

No. Fin. (Bud) 11-100/57.—Central Board of Revenue Notification No. 15-ED/F. No. 1/14/57-E.D., dated the 31st October, 1957, is reproduced below for general information.

R. C. GUPTA,  
Assistant Secretary.

#### CENTRAL BOARD OF REVENUE

##### NOTIFICATION ESTATE DUTY

*New Delhi, the 31st October, 1957*

No. 15-ED/F. No. 1/14/57-E.D.—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 85 of the Estate Duty Act, 1953 (34 of 1953), the Central Board of Revenue hereby directs that the following further amend-

#### इत्यादि में से पुनः प्रकाशन।

ments shall be made to the Estate Duty Rules, 1953\*, as amended\*\*, the same having been previously published as required by the said sub-section, namely:—

In the said Rules,—

1. in rule 26, after sub-rule (9), the following sub-rule shall be inserted, namely:—

“(10) An application requiring the Central Board of Revenue to refer the question of disputed value to the arbitration of two valuers under sub-section (4) of section 63 of the Act shall be in Form ED-13”;

2. after rule 38, the following rules shall be inserted, namely:—

“39. Procedure for referring the question of disputed value to the arbitration of two Valuers under sub-section (4) of section 63.—(1) If the reference to the arbitration of two valuers is required to be made at the instance of the appellant, the procedure shall be as follows:

\*S.R.O. 556 of 1954.

\*\*S.R.O. 451 of 1957.

- (a) where an appeal has been filed objecting to the valuation of any property made by the Controller and the appellant wants to refer the question of disputed valuation to the arbitration of two Valuers, he shall make an application to the Central Board of Revenue in Form E.D.-13, nominating his valuer therein;
- (b) on receipt of such application, the Board shall nominate its valuer and shall make an order referring the question of disputed value to the arbitration of the two valuers who shall for the purposes of these rules be referred to as the Committee of Arbitration;
- (c) the costs of arbitration shall be deposited by the appellant within one month from the date of application;
- (d) the costs shall be deposited as calculated on the basis of the valuation made by the Controller of the property to which the disputed value relates;
- (e) any difference between the costs deposited on the basis of the Controller's valuation and the costs actually payable on the basis of the valuation made by the Committee of Arbitration shall paid or refunded, as the case may be, within two months from the date of the appellate order of the Board.
- (2) If the reference to the arbitration of two valuers is made at the instance of the Board, the procedure shall be as follows:
- (a) the Board shall communicate to the appellant its intention to refer the question of disputed valuation to the arbitration of two valuers and shall require the appellant to nominate his valuer;
- (b) the appellant shall, within one month from the date of receipt of the Board's communication, intimate the name and address of the valuer nominated by him;
- (c) on receipt of the intimation from the appellant, the Board shall nominate its valuer and shall make an order appointing the two valuers to act as the Committee of Arbitration.
- (3) The Committee of Arbitration shall notify to the appellant and the Controller at least fourteen days before the date of hearing the date, time and place fixed for the hearing.
- (4) Any application to the Committee of Arbitration for adjournment of the hearing shall be made so as to reach the Committee at least seven days before the date of hearing, but the Committee of Arbitration may refuse to grant an adjournment if they are satisfied that there are no sufficient grounds for adjournment.
- (5) Where on the day fixed for the hearing of the reference or on any other day to which the hearing may be adjourned, the appellant does not appear, the Committee may in its discretion decide the reference *ex parte* on its merits.
- (6) Any person or persons eligible to represent the appellant in any Estate Duty proceeding by virtue of section 83 of the Act may, if specifically authorised for the purpose by the appellant represent the appellant before the Committee of Arbitration.
- (7) Any officer of the Central Government or any legal practitioner may, if specifically authorised for the purpose by the Controller, represent the Controller before the Committee of Arbitration.
- (8) If the Committee of Arbitration requires any information or documents for deciding the reference, it shall be entitled to call for such information or documents from the appellant or from the Controller, as the case may be.
- (9) As soon as the decision of the Committee of Arbitration is ready, the Committee shall communicate such decision duly authenticated by both the valuers to the Board and the appellant.
- (10) (a) If any vacancy occurs in the Committee of Arbitration on account of transfers, leave or otherwise, the Board or the appellant, as the case may be, shall forthwith nominate another person to fill up the vacancy.
- (b) The Committee as reconstituted may, however, continue the proceeding from the state at which it was left by its predecessor:
- Provided that either party shall be entitled to a rehearing of the proceeding or any part thereof by the Committee as reconstituted, if it so demands.
- (11) All communications intended for the Central Board of Revenue shall be addressed to the Secretary, Central Board of Revenue, North Block, New Delhi.
40. Procedure for referring the question of valuation to a third valuer under the second proviso to sub-section (4) of section 63.—(1) The procedure laid down in sub-rules (3), (4), (5), (6), (7), (8), (9), 10 (b) and 11 of rule 39 shall apply *mutatis mutandis* to hearings by the third valuer nominated under the second proviso to sub-section (4) of section 63.
- (2) Any vacancy occurring in the office of such valuer for any reason shall be filled in the same manner as the initial appointment.
- (3) Where the reference to the arbitration of two valuers has been made at the instance of the appellant, the costs of any reference made, to a third valuer shall be deposited by the appellant, within one month of receipt of intimation by him that a third valuer has been nominated.
- (4) The costs shall be deposited as calculated on the basis of the valuation made by the Controller of the property to which the dispute relates.
- (5) Any difference between the costs deposited on the basis of the Controller's valuation and the costs actually payable on the basis of the valuation made by the third valuer shall be paid or refunded, as the case may be, within two months from the date of the appellate order of the Board";
3. After Form ED-12, the following Form shall be inserted, namely:—
- "FORM ED-13  
Application for reference to the arbitration of two  
valuers under Section 63 (4) of the Estate Duty  
Act, 1953
- BEFORE THE CENTRAL BOARD OF REVENUE.  
NEW DELHI
- The..... day of ..... 19
- In the matter of the estate of.....deceased  
who died on the.....date of.....  
and in the matter of the appeal under section 63 (1)  
which was preferred before the Central Board of Revenue  
on.....against the order of the Assistant  
Deputy Controller of.....
- I/We.....the persons accountable  
in respect of the above Estate do hereby apply to the  
Central Board of Revenue to refer the question of disputed  
valuation of the property described hereinafter  
to the arbitration of two valuers as provided in sub-  
section (4) of section 63 of the Estate Duty Act, 1953.
- The property hereinbefore referred to
2. The valuer nominated by the applicant(s) is  
Shri.....of..... who is one of the valuers  
appointed by the Central Government under sub-section  
(3) of section 4 of the Estate Duty Act, 1953.
3. The applicant(s) agree(s) to deposit the cost\* of  
arbitration within one month from the date of this  
application in accordance with clauses (b) and (c) of rule  
39 (1) of the Estate Duty Rules, 1953.
4. A copy of this application has been forwarded to  
the Controller of Estate Duty.....

Signature(s)  
(Accountable person/persons)

\*N.B. The amount may be credited in the Treasury or a branch of the State Bank of India or a branch of the Reserve Bank of India after obtaining a challan from the Controller of Estate Duty and the triplicate challan sent to the Central Board of Revenue as evidence of payment under a covering letter quoting the date and number of the application for reference to arbitration under Section 63 (4).

The Controller will not accept cheques, drafts, hundies or other negotiable instruments".

B. M. MITRA,  
Secretary, Central Board of Revenue.

**EXPLANATORY NOTE**

(This note is not part of the amendments but is intended to indicate their general purport).

Section 63 (4) of the Estate Duty Act, 1953, provides for a reference to arbitration of two Valuers (and in the event of the Valuers failing to reach an agreed decision, to a third Valuer) of any question of disputed value which has been made the ground of an appeal to the Central Board of Revenue. The object of the proposed rules 39 and 40 is to clarify the details of procedure to be followed for purposes of such references.

**भाग 7—भारतीय निर्वाचन-आयोग ( Election Commission of India ) की वैधानिक अधिसूचनाएँ  
तथा अन्य निर्वाचन सम्बन्धी अधिसूचनाएँ।**

शून्य

**अनुप्रक**

(देखिये पृष्ठ 45 से 48)

## DIRECTORATE OF ECONOMICS AND STATISTICS

## BULLETIN OF AVERAGE WHOLESALE PRICES IN HIMACHAL PRADESH

No. DES. 117-89/56-XIV

Simla, Wednesday, the 8th January, 1958

No. 2. B. C.

All prices in rupees per standard maund of 82-2/7 lbs. (equivalent to 3,200 tolas)

Commodity Centre 1	Prices on		Commodity Centre 1	Prices on	
	20-12-57 2	27-12-57 3		20-12-57 2	27-12-57 3
	Rs.	Rs.		Rs.	Rs.
<b>A. FOOD GRAINS:</b>					
1. WHEAT (Ordinary)			Rampur	.. 16.00	N.R.
Per Maund—			Mandi	.. 13.50	13.00
Kasumti .. N.T.		N.T.	Nahan	.. 11.25	11.25
Theog .. N.R.		17.50	Paonta	.. 11.00	N.R.
Rampur .. 21.00		N.R.	Average	.. 13.30*	13.22*
Solan .. 14.00		14.00	<b>B. FOOD GRAIN PRODUCTS AND PULSES:</b>		
Chamba .. N.T.		N.T.	7. WHEAT ATTA (Water turbine made)		
Chowari .. 20.00		20.00	Per Maund—		
Nahan .. 15.00		15.00	Chamoa .. 20.00	20.00	20.00
Paonta .. 15.00		N.R.	Kasumti .. 20.00	20.00	
Mandi .. 17.00		17.00	Rampur .. 23.00	19.00	19.00
Jogindernagar .. N.R.		N.R.	Mandi .. 19.00	17.25	17.25
Bilaspur .. 16.00		16.00	Nahan .. 17.25	17.25	
Average .. 16.77*		16.77*	Bilaspur .. 17.50	17.50	17.50
2. PADDY (Medium)			Average .. 19.37*	19.37*	19.37*
Per Maund—			<b>8. GRAM DAL Per Maund—</b>		
Rampur .. 17.00		N.R.	Bilaspur .. 20.00	20.00	20.00
Nahan .. 13.00		13.00	Chamoa .. 18.00	18.00	18.00
Paonta .. N.T.		N.R.	Chowari .. 22.50	22.50	22.50
Rainka .. N.T.		N.T.	Kasumti .. 20.00	20.00	20.00
Chamba .. N.T.		N.T.	Rampur .. 22.50	N.R.	
Chowari .. 10.00		10.00	Mandi .. 17.00	17.00	17.00
Mandi .. N.T.		N.T.	Nahan .. 14.00	14.25	14.25
Sundernagar .. N.T.		N.T.	Sundernagar .. 14.50	14.50	14.50
Average .. 13.17*		13.17*	Average .. 18.50	18.56	18.56
3. RICE (Coarse)			<b>9. MOONG (Whole) Per Maund—</b>		
Per Maund—			Bilaspur .. 25.00	25.00	25.00
Kasumti .. N.T.		N.T.	Chamoa .. 24.00	24.00	24.00
Theog .. N.R.		28.00	Kasumti .. 27.50	27.50	27.50
Rampur .. 33.00		N.R.	Theog .. N.R.	24.00	
Nahan .. 21.50		22.00	Rampur .. 30.00	N.R.	
Paonta .. 20.00		N.R.	Mandi .. 22.50	22.50	22.50
Rainka .. N.T.		N.R.	Nahan .. 22.50	20.50	20.50
Chamba .. 29.00		29.00	Paonta .. 23.00	N.R.	
Mandi .. 25.00		22.00	Average .. 24.92*	25.17*	25.17*
Sundernagar .. 19.50		19.50	<b>9A. MOONG DAL (Split &amp; Washed) Per Maund—</b>		
Average .. 24.87*		24.87*	Bilaspur .. 35.00	35.00	35.00
4. GRAM (Small and Red Variety) Per Maund—			Chamoa .. 26.00	26.00	26.00
Kasumti .. 16.00		16.00	Kasumti .. 35.00	35.00	35.00
Rampur .. 18.50		N.R.	Theog .. N.R.	25.00	
Nahan .. 11.00		11.00	Rampur .. 35.00	N.R.	
Paonta .. N.T.		N.R.	Mandi .. 25.00	25.00	25.00
Chamba .. 16.50		16.50	Nahan .. 26.00	21.50	21.50
Chowari .. 25.00		25.00	Paonta .. 29.50	28.86*	28.86*
Mandi .. 15.00		17.00	Average .. 29.50		
Bilaspur .. 12.00		12.50	<b>10. MASH (Whole) Per Maund—</b>		
Sundernagar .. 11.00		11.00	Bilaspur .. 30.00	30.00	30.00
Average .. 15.22*		15.44*	Chamoa .. 24.00	24.00	24.00
<b>5. BARLEY Per Maund—</b>			Kasumti .. 30.00	30.00	30.00
Rampur .. 18.50		N.R.	Theog .. N.R.	24.00	24.00
Chamoa .. N.T.		N.T.	Rampur .. 30.00	N.R.	
Nahan .. 10.50		10.00	Mandi .. 24.00	24.00	24.00
Mandi .. 13.00		14.00	Nahan .. 19.00	19.00	19.00
Sundernagar .. 10.00		10.00	Paonta .. 22.50	N.R.	
Average .. 12.26*		12.38*	Average .. 26.83*	26.83*	26.83*
<b>6. MAIZE (Red) Per Maund—</b>					
Kasumti .. N.T.		N.T.			
Theog .. N.R.		11.50			

Commodity	Centre	Prices on		Commodity	Centre	Prices on	
		20-12-57 2	27-12-57 3			20-12-57 2	27-12-57 3
10A. MASH DAL (Split and Washed) Per Maund—		Rs.	Rs.	Nahan		Rs.	Rs.
Bilaspur	..	40.00	40.00	Mandi	..	11.00	10.00
Chamba	..	28.00	28.00	Average	..	20.00	20.00
Kasumpti	..	37.00	37.00	D. PROVISIONS:			
Theog	..	N.R.	26.00	17. GUR (Sort II) Per Maund—			
Mandi	..	30.00	30.00	Kasumpti	..	20.00	20.00
Nahan	..	24.00	23.50	Theog	..	N.R.	20.00
Average	..	31.85	31.77	Mandi	..	20.00	18.00
11. MASURE (Whole) Per Maund—		N.T.	N.T.	Chamba	..	20.00	20.00
Bilaspur	..	24.00	24.00	Nahan	..	16.00	15.50
Chamba	..	N.T.	N.T.	Paonta	..	16.00	N.R.
Kasumpti	..	18.00	N.R.	Average	..	18.40*	17.99*
Rampur	..	N.R.	17.00	18. GHEE (Pure Desi) Per Maund—			
Theog	..	N.T.	N.T.	Kasumpti	..	240.00	240.00
Mandi	..	N.T.	19.50	Mandi	..	200.00	200.00
Nahan	..	N.T.	19.75*	Chamba	..	190.00	190.00
Average	..	19.75*	19.75*	Nahan	..	190.00	188.00
C. VEGETABLES AND SPICES:				Bilaspur	..	210.00	210.00
12. POTATOES (Special) Per Maund—				Average	..	206.00	205.60
Sarahan	..	15.00	15.00	19. TOBACCO (Country leaf) Per Maund—			
Nahan	..	9.00	9.00	Theog	..	N.R.	N.T.
Paonta	..	12.00	N.R.	Solan	..	60.00	60.00
Mandi	..	9.50	8.00	Sarahan	..	N.T.	N.T.
Theog	..	N.R.	8.00	Average	..	57.50*	57.50*
Kasumpti	..	N.T.	N.T.	20. SALT (Sambar Salt) Per Maund—			
Average	..	14.20*	13.95*	Kasumpti	..	N.T.	N.T.
12A. FOTATOFS (Phul) Per Maund—				Mandi	..	4.50	4.50
Sarahan	..	12.50	10.00	Chamba	..	5.00	5.00
Nahan	..	N.T.	9.00	Nahan	..	3.00	3.12
Paonta	..	N.T.	N.R.	Bilaspur	..	4.50	4.50
Mandi	..	N.T.	N.T.	Average	..	4.25	4.28
Theog	..	N.R.	3.00	20A. SALT (Rock Salt) Per Maund—			
Kasumpti	..	N.T.	N.T.	Mandi	..	4.50	3.50
Average	..	16.30*	14.30*	Average	..	4.50	3.50
13. ONIONS (Dry) Per Maund—				21. EGGS (of hen) Per Dozen—			
Chamba	..	17.00	17.00	Kasumpti	..	N.T.	N.T.
Kasumpti	..	18.00	18.00	Theog	..	N.R.	N.T.
Theog	..	N.R.	20.00	Mandi	..	2.25	2.25
Mandi	..	20.00	15.50	Chamba	..	2.50	2.25
Nahan	..	18.00	18.00	Nahan	..	1.75	1.75
Paonta	..	13.00	N.R.	Bilaspur	..	2.25	2.25
Average	..	17.50*	16.75*	Average	..	2.20	2.20
14. CHILLIES (Dry Dandicut) Per Maund—				22. MILK COW (Un-boiled) Per Seer—			
Kasumpti	..	145.00	145.00	Kasumpti	..	N.T.	N.T.
Rampur	..	150.00	N.R.	Theog	..	N.R.	N.R.
Mandi	..	100.00	90.00	Rampur	..	N.T.	N.R.
Nahan	..	75.00	75.00	Mandi	..	0.44	0.44
Average	..	114.25*	111.75	Chamba	..	0.50	0.50
15. TURMERIC (Haldi) Powdered Per Maund—				Nahan	..	0.44	0.44
Chamba	..	50.00	50.00	Bilaspur	..	N.T.	N.T.
Kasumpti	..	60.00	60.00	Average	..	0.45	0.45
Mandi	..	50.00	50.00	23. MEAT (Goat) Per Seer—			
Nahan	..	40.00	40.00	Rampur	..	N.R.	N.R.
Average	..	50.00	50.00	Mandi	..	1.75	1.75
16. GINGER (Adrak) Per Maund—				Chamba	..	1.50	1.50
Chamba		40.00	40.00	Nahan	..	1.75	1.75
				Bilaspur	..	1.50	1.50
				Average	..	1.63	1.63

Commodity	Centre	Prices on		Commodity	Centre	Prices on	
		20-12-57	27-12-57			20-12-57	27-12-57
		1	2			2	3
		Rs.	Rs.			Rs.	Rs.
24. TEA (Lipton) Per lb.—	Rampur	.. N.T.	N.R.	Sundernagar	..	10.00	10.00
	Mandi	.. 2.75	2.75	Average	..	9.62	9.62
	Chamba	.. 2.65	2.65	31. WHEAT STRAW Per Maund—			
	Nahan	.. N.T.	N.T.	Kasumpti	..	N.T.	N.T.
	Bilaspur	.. 3.00	3.00	Mandi	..	N.T.	N.T.
	Average	.. 2.80	2.80	Nahan	..	N.T.	N.T.
E. OILS AND OIL SEEDS:				Average	..	—	—
25. SARSON SEED (White) Per Maund—	Rampur	.. N.T.	N.R.	32. PADDY BRAN Per Maund—			
	Mandi	.. 35.00	35.00	Mandi	..	N.T.	N.T.
	Jogindernagar	.. N.R.	N.R.	Paonta	..	2.00	N.R.
	Chamba	.. N.T.	N.T.	Sundernagar	..	3.00	3.00
	Nahan	.. 30.00	28.00	Average	..	2.50	2.50*
	Average	.. 33.00*	32.33*	G. INDUSTRIAL RAW MATERIALS:			
25A. SARSON SEED (Yellow) Per Maund—	Rampur	.. 25.00	N.R.	33. COW HIDES (Dry Country) Per Maund—			
	Mandi	.. 30.00	30.00	Rampur	..	N.T.	N.R.
	Jogindernagar	.. N.R.	N.R.	Theog	..	N.R.	N.T.
	Chamba	.. 28.00	28.00	Chamba	..	N.T.	N.T.
	Nahan	.. N.T.	N.T.	Average	..	—	—
	Average	.. 28.08	28.08*	34. SHEEP SKINS (Raw) Per lb.—			
26. GROUND NUT (Unshelled) Per Maund—	Rampur	.. 32.00	N.R.	Rampur	..	N.T.	N.R.
	Mandi	.. 20.00	20.00	Theog	..	N.R.	N.T.
	Chamba	.. 28.00	28.00	Chamba	..	N.T.	N.T.
	Nahan	.. N.T.	N.T.	Nahan	..	N.T.	N.T.
	Average	.. 26.66*	26.66*	Bilaspur	..	N.T.	N.T.
27. SARSON OIL (Kohlu extracted) Per Maund—	Rampur	.. 96.00	N.R.	Average	..	—	—
	Mandi	.. 90.00	90.00	34A. GOAT SKINS (Raw) Per lb.—			
	Chamba	.. 95.00	95.00	Rampur	..	N.T.	N.R.
	Nahan	.. 75.00	74.00	Theog	..	N.R.	N.T.
	Average	.. 89.00	88.75	Chamba	..	N.T.	N.T.
F. ANIMAL FEEDS:				Nahan	..	N.T.	N.T.
28. COTTON SEEDS (Desi Black) Per Maund—	Rampur	.. N.T.	N.R.	Bilaspur	..	N.T.	N.T.
	Mandi	.. 15.00	15.00	Average	..	—	—
	Chamba	.. N.T.	N.T.	35. COTTON UNGINNED (Desi) Per Maund—			
	Nahan	.. 16.00	14.50	Kasumpti	..	N.T.	N.T.
	Theog	.. N.R.	N.T.	Rampur	..	N.T.	N.R.
	Paonta	.. 14.50	N.R.	Mandi	..	N.T.	N.T.
	Bilaspur	.. 20.00	20.00	Nahan	..	N.T.	N.T.
	Average	.. 16.38*	16.00*	Bilaspur	..	N.T.	N.T.
29. SARSON CAKE (Kohlu made) Per Maund—	Kasumpti	.. N.T.	N.T.	Average	..	—	—
	Theog	.. N.R.	N.T.	36. COTTON GINNED (Desi) Per Maund—			
	Mandi	.. 20.00	20.00	Kasumpti	..	N.T.	N.R.
	Chamba	.. N.T.	N.T.	Rampur	..	N.T.	80.00
	Nahan	.. 12.00	12.00	Mandi	..	N.T.	N.T.
	Paonta	.. 14.00	N.R.	Nahan	..	N.T.	N.T.
	Bilaspur	.. 20.00	20.00	Bilaspur	..	90.00	90.00
	Average	.. 16.62	16.62*	Average	..	90.00	85.00
30. WHEAT BRAN Per Maund—	Kasumpti	.. 8.00	8.00	37. WOOL (Desi) Per Maund—			
	Mandi	.. 10.00	10.00	Kasumpti	..	N.T.	N.T.
	Nahan	.. N.T.	N.T.	Theog	..	N.R.	N.T.
				Chamba	..	N.T.	N.T.
				Mandi	..	N.T.	N.T.
				Average	..	—	—
				38. TIMBER (Dayar) Per Cubic Foot—			
				Mandi	..	9.00	9.00
				Jogindernagar	..	N.R.	N.R.
				Chamba	..	N.T.	N.T.
				Nahan	..	N.T.	N.T.
				Average	..	9.00	9.00

Commodity	Centre	Prices on		Commodity	Centre	Prices on			
		20-12-57				20-12-57			
		1	2			3	2	3	
		Rs.	Rs.			Rs.	Rs.		
38A. TIMBER (Kail) Per Cubic Foot—	Mandi Jogindernagar Chamba Nahan Average	.. .. .. .. ..	6.50 N.R. N.T. N.T. 6.50	6.50 N.T. N.T. N.T. 6.50	43. KEROSENE OIL (Elephant Brand) tin of 24 Bottles—	Rampur Mandi Chamba Nahan Bilaspur Average	.. .. .. .. ..	N.T. 8.75 9.50 6.37 8.50 8.28	N.R. 8.75 9.50 6.37 8.50 8.28
H. MANUFACTURES:					44. CEMENT Per Bag—	Rampur Mandi Chamba Nahan Bilaspur Average	.. .. .. .. ..	N.T. 8.80 10.00 7.38 7.87 8.51	N.R. 8.80 10.00 7.38 7.87 8.51
39. COARSE CLOTH 20 Yards Piece—	Rampur Mandi Chamba Nahan Bilaspur Average	.. .. .. .. ..	N.T. 15.00 15.00 20.00 14.00 16.00	N.R. 15.00 15.00 20.00 14.00 16.00	45. PAPER FOOLSCAPE (10 lbs.) Per Ream—	Rampur Mandi Chamba Nahan Bilaspur Average	.. .. .. .. ..	N.T. 8.50 7.00 7.50 N.T. 7.69	N.R. 8.50 7.50 7.50 N.R. 7.81
39A. POPLIN 20 Yards Piece—	Rampur Mandi Chamba Nahan Bilaspur Average	.. .. .. .. ..	N.T. 40.00 27.50 30.00 30.00 31.75	N.R. 40.00 27.00 30.00 30.00 31.63	46. WASHING SOAP (Desi) Per Maund—	Kasumti Theog Rampur Mandi Chamba Nahan Average	.. .. .. .. .. ..	60.00 N.R. N.R. 40.00 50.00 40.00 46.00*	60.00 45.00 N.R. 40.00 50.00 40.00 46.00*
39B. DHOTI Per Pair—	Rampur Mandi Chamba Nahan Bilaspur Average	.. .. .. .. ..	N.T. 5.00 7.00 10.00 12.00 8.50	N.R. 5.00 7.00 10.00 12.00 8.50	I. MISCELLANEOUS:				
39C. COTTON YARN Per 10 lbs.—	Rampur Mandi Chamba Nahan Bilaspur Average	.. .. .. .. ..	N.T. N.T. 24.00 12.00 15.00 17.00	N.R. N.T. 24.00 12.00 15.00 17.00	47. FIREWOOD Per Maund—	Rampur Mandi Chamba Nahan Bilaspur Average	.. .. .. .. ..	N.T. 2.25 2.00 1.50 3.00 2.19	N.R. 2.00 2.00 1.50 3.00 2.19
40. GUNNY BAGS (B- Twills 2½ lb.) Per 100 Bags—	Kasumti Rampur Theog Mandi Chamba Nahan Paonta Sarahan Bilaspur Average	.. .. .. .. .. .. .. .. ..	N.T. 125.00 N.R. 100.00 N.T. 135.00 137.50 150.00 125.00 128.57*	N.T. N.R. 100.00 N.T. 135.00 N.R. 140.00 125.00 127.40*	48. CHARCOAL Per Maund—	Rampur Mandi Chamba Nahan Bilaspur Average	.. .. .. .. ..	N.T. 6.00 5.00 5.50 8.00 6.12	N.R. 6.00 5.00 5.50 8.00 6.12
41. NAILS (Tata) Per Seer—	Rampur Mandi Chamba Nahan Average	.. .. .. .. ..	N.T. 0.75 N.T. 0.75 0.75	N.R. 0.75 N.T. 0.75 0.75	49. GOLD Per Tola—	Rampur Mandi Chamba Average	.. .. .. ..	N.T. 107.00 114.00 110.50	N.R. 107.00 114.00 110.75
42. ROUND IRON Per Maund—	Rampur Mandi Chamba Nahan Bilaspur Average	.. .. .. .. ..	N.R. 54.14 N.T. N.T. 35.00 44.57	N.T. 54.14 N.T. N.T. 35.00 44.57	50. SILVER Per 100 Tolas—	Rampur Mandi Chamba Average	.. .. .. ..	N.T. 181.50 188.00 184.50	N.R. 181.50 188.00 184.50
						N.A. = Not Available. N.Q. = Not Quoted. N.R. = Not Received. N.T. = No Transaction. * = Estimated.			